Дано мед луоз Совето Союзын великой пролетарсной революцилэн 18-тй годовщинаез!

Данлыко годовщина.

туннэ, 18 ар тырме.

18 ар чоже, тужгес ик трос азинскон'ёс басьтэмын. Совето Союзмы социализмо сюрес вылын, берытсконтэм юнматскиз. Пятилеткалэн 3-тй арезлэн программаез азинлыко быдэстиське. Секыт индустрия 9 толэзь чоже, продукци поттон годо- формаез-асьме кунын, ужлысь зэмвой планзэ 75 процентлы быдэстиз.

1934 арын, берпум ар'ёсы нырисетизэ, черной металлургия планзэ тырмытиз. Государстволы 10 милтолэзьысен толэзе, выплавказэ жутэ. Сталин эшлэсь указаниоссэ уж вылын быдэс'я. Государственной дотацилэсь отказаться кариськыса, секыт промышленностез убыточнойтэм

Вылэ жутске эгыр поттон промышленность но. Донбассысь ужасьёс, "Донбасслэсь пятилетказэ ньыль арскын быдэстон понна" - лозунг улсын нюрьясько.

Чугун сюре:, железной наркомлэн Каганович эшлэн кивалтов улсаз, берпум ар'ёсы, бере кыльыса мынонлен азьмынись позициосаз султэ. Туала арын, дунне вылись самой умой метрополитен, пролетар столипалэн гордостез кылдытэмын.

Социализмо сельской хозяйствотон-калтонэз организованно ортчы- гожтон но мукет). тыны, ю нянь дасянэз тужгес ик дэстыны палькыт сюрес усьго. Кол-хозной улонлэн Сталинской уставез миллион верля программазы луиз. аре, июль толэзе ортчиз). Ужаса ос, колхозын честно ужалэ, колхозн ій ваньбурез возьмалэ-со бордын зажиточи й улонлэн сюресва".

Социализмизн асьме кунамы окончательной вормонэз, классовой кужым, Есизсь соотношенизэс но воштиз. Народной х зяйствоын, социализмо сектор 97 о/о басьтэ ни. Со огназ кузёяськись сектор дуз ни. демонстрировать карозы. Ужаса улись калык'е, в ньмыз ся мен социализмо строительствое кыскемын. Тйни со вормон ёсыз ик лыдэ басычыса, совет ёслэн 7-ти с езда , СССРлэн конституцияз коня ке воштен'ёс пыртон сярысь, постановление кутиз (прямой, равной но тайной голоссваниез ортчытон но мукет'ёс). С'ездлэн та пуктэмез советской демократиез ношна выдэ

Народной хозяйстволэн будэмез'я, юнмамез'я, городысь но гуртысь ужаса улись калык вслэсь благосостоянизэс Жугонлы но паськыт сюрес усьтиське. Карточной системаез быдтон но, дун'ёсыз кулэстон, школаос но здравоохранение ласянь нартилэн но правительстволэн кутэм решениоссы, социализмо улон лэсьтисьёслэсь улонээс, аэьлане ношна умоятонлы, бадзымесь предпосылка лэсьто.

Та дыре асьмелэн Центральной задачамы-адямиос сярысь сюлмасьнон 4-ги мае верам исторической речаз Сталин эш, асьме родинаысьтымы миллионэн лыд'яськись калык'ёслы, шудо, зажиточной культурной улон программа пус'из. Техникаез киултэм калык ёсын валче, техника чудесаос сётыны быгатэ, сётоно но луэ. Кадр'ёс ваньзэ решать каро" шуиз со-

Сталин эшлэн исторической речезпы тужгес ик умой ответ, ста-

Данлыко Октябрь революцилы, гхановской движение луэ. "Стахановской движение, техникаез киултэм калык'ёслэсь будэмзэс но, со кадр'ёслэсь виль но бадзымгес задачаос борды кутскемээс но, со задачаосыз азинлыко быдэстэмээс возьмато" шуэ Молотов эш. Стахановской движение социализмо соревнованиелан вылй зэ ик честь, доблесть но геройстволы пормемзэ возьматэ.

Быдэс кунмы, социализмо строительстволось геройоссо, знатной калион тонна чугун сётиз. Али со лык'ессэ тода. Никита Изотов, Томке, Стаханов, Бусыгин, Виноградоваос, Мария Демченко, Варя Бахолди-на, Паша Ангелина, Василий Коротков, Каманин, Молоков, Ляпидевский, Слепнев, Леваневский, Водопьянов, Громов, Прокофьев, Нина Камнева, Малиновская, Бабушкина, Бурденко, Павлов, Шмидт, Лысенко но трос мукет'ёссэ тодисьтэмез, туж ожыт луоз дыр. Ваньзэ соосыз,, революция будэтйг.

Ортчем18-тй ар, Совето Союзмыпэн обороноспосотинстьсэ жутонын, ношна виль вормов ёс басьтон ар вэ палэнтэ. Народной хозяйствомы- вал. Горд армимылась кужымээ тужгес ик, Киевской военной округын ортчем маневр'ёс возьматизы.

Мир понна Рюдьяськоный но туз бадзым вормон'ёс басьтэмын. (СССРез Лига нацие пригласить карон, лэн виль в эрмон ёсыя, кизёнээ, ок-! Франциен но Чехо Словакиен договор

Озьы ке но, туала ар ик, ож жутвазь быд стыны луонлык ёс сётиз, сконлэн тужгес ик кышкытлыко Та вормон ёс, **Сталин** эшен пук- арез луэ. Туэ фашистской Италия, тэм задачаез-"ваньээ кохоз'ёсыз Абиссиниялы пумит война кылдытиз. большевистской но колхозник ёсыз Германиысь но Япониысь фашист ёс. зажиточній каронэз" уж. вылын бы- Совето Союзлы пумит война дасяло, Тини соин ик, Октябрьской лозунг улись калыкез, фашизмлы пумит вера: "колхозник ес но колхозница- нюрьяськоный, единой фронтэн выступить карыны отиз.

> Азьлане виль вормон'ёс басьтон понна, кылем мылем классовой тушмон'ёсыз асьме кунын выжыенызы ик порон понна, фашизмез сэрпалтон понна, быдас дуннейын Октябрь революция кылдытон понна, туэ данлыко годовщинае ужаса улись, калык'ёс

Быдас дуннемсь пролетар бс огазеясько!

ROMMYHae

УАССРысь Балезино Райкомлан но Райисполкомлан газотсы

7-тй ноябре

1935 ave

Nº102 (336)



Исторической справка.

(25-тй октябре) 1917 арын, ужасьёс- голосовать каронэн гинэ, соос оз дуглэн, солдат еслэн но матрос ёслэн дэ. Меньшевик ёслэн газетазы ссцивооруженной восстаниезы помещик'ёслэсь но капиталист'ёслясь власьсэс сэрпалтиз. Со вал данлыко Социалистической Октябрьской революция.

Большевик парти, партилэн вождьёсыз Ленин но Сталин, вооруженной восстаниез дасязы но, вормонлыкен быдэстизы. 23 (10) октябре Центральной Комигетлэн заседанияз, Ленин эн, временной правительстволы пугит вооруженной восстание кылдычон сярысь, предложениез эскериськиз. Ленинлэсь предложенизэ вань мылкыдэныз, Сталин эш поддержать кариз. Ленинлэн предложниез юнматскиз ЦКлэн мукег заседанияз, 29(16) октябре, вооруженной восстаниез оргчытон понна, военно-практической центр кылдыгэмын вал. Отчы пыризы: Сталин Свердлов, Дзержинсний, Урицкий, Бубков.

Вооруженной восстанилы пумит, Октябрь революцилэн штрейбрехер ёсыз---Зиновьев но Каменев, выс

18 ар талясь азьло -- 7-тй ноябре, тупить каризы. Восстанилы пумит алистической революцилы пумит выступить карыса, большевик ёслэсь тайназэс буржуазиялы шараязы.

Изменник'ёсыз сэрпалтыса, парти восстаниез ортчытон борды кутскиз. 6-тй ноябре (24 октябре) уйын, восстать карем ужасьёслэн, матрос ёслэн, Керенскойлэн правительствоеэлэн войскаосыныз бойос кутскизы. Большевик'ёс палан нюрьяськись воинской частьёс но, красной гвардия вокзал'ёсыз но правительственной учреждениосыз ас киязы басьто. 7-ти ноябре нуназе, быдосак Петроград восстать карем'ёс киын вал ни. Со нуналэ ик жыт ужасьёс, солдат'ёс но матрос'ёс зимний дворецез басьтизы. Отын восстание дырья, Керенскойлэн контр-революциенной временной правительствоез ватиськемын вал. Озьы тини восстать карем ужасьёс, сапдат'ёс, матрос'ёс столицалэн кузёез луизы. Власть большевик ёслэн Военно революционной комитетэз кие перейти кариз.

Петроградской советлэн заседанияз выступить карыса, Советской властьлэн задачаосыз сярысь Ленин вераз: "Переворотлэн значениез нырись ик со бордын, асьмелэн Советской правительствомы луоз, асьмелэн власьмылэн борганээ, буржуазиялэн нокыче но участиезтэк. Угнетенной массаос асьсэс власть кылдытозы. Вуж государственной аппарат выжыеныз ик пазьгемын луоз но, Советской организациосын кивалтон, виль апларат кылдытэмын луоз".

8 ти ноябре уйын, Совет ёслэн 2 тй с'ездзы, Советской власть пормытыса, Ленинлэн кивалтэм улсав, Советской правительство кылдытиз.

2-тй с'езд, Ленинэн чектэм, мир сярысь, муз'емлы частной собственносез быдтон сярысь, декрет'ёс юнматиз. Озьы тини аслаз нырисети нунал'ёсаз ик Советской власть импералистической войнаысь потыны, калыкёслы сюрес возьматиз. Муз'емез нош кресьян'ёс кие сетиз. 1917 аре ик 16 ноябре, правительство "декларация прав народов России нимо документ юнматиз. Татын ваньмызлы векчи калык'ёслы равенство явемын

Советской власть, ваньзэ иностранной заем'ёсыз но долг'ёсызимпериализмо войнаез нуыны царской правительствоен басьтэм'ёсыз, анулировать кариз.



УЖАСЬЁС НО УЖАСЬ НЫЛКЫШНООС, КОЛХОЗНИК'ЁС НО КОЛХОЗНИЦАОС! 2-ТЙ ПЯТИЛЕТКАЛЭСЬ ПЛАНЭЭ КОПАК, БЫДЭСТОМ.

"Главноез табере техникаез киултэм калык'ёс бордын. Кадр'ёс ваньзэ решать каро".

Кировской нрай-индустриальноаграрной крайлы порме.

Революцияесь азьло, Вятской гу- Горнохимической промышленностьлэн берняын промышленность но сель- отраслез крайын быдэскын революской хозяйство, тужгес ик бере кы- ция ар'ёсы создать каремын вал. лемын вал. Вятской губернялэн от- Спичка поттон производство 1918 сталосез сярысь анекдот'ёс ветлизы. аре 227,7 сюрс ящикысен 1935 аре

1913 аре кустарной но полукус- 1146 сюрс ящикозь будиз: бумага тарной предприятиос, ваньзэ 40 мил- поттон со ар'ёс куспын ик, 600 тонлион манет тыр гинэ продукция намсен 3620 тоннаозь будиз. Кулэсь поттылизы. Революци, бере 1927-28 пыт кутчан лэсьтон производство, ар'ёссы ик, войналэсь азьло сярысь 1913 аре 429 сюрс пара ке вал, 1935 поттам промышленной продукцилэн аре 2900 сюрс параозь будиз. Корт лыдыз, 2 поллэсь но тросгес луиз. но сталь поттон-Омутнинской, Кир-Нырисети но кыкети пятилеткалэн инской завод'ёсысь производство, ар'ёсаз войналэсь азьло поттэм продукциен чошатыса, 5 пол тросгес поттэмын. 1935 аре Ижстальзаводэз вератэк, 301 миллион манет тыр продукция лэсьтэмын. 1926 арысеи крайын виль промышленной предприятиосыз пуктон но, действо- СССР-ын ныылети инты басьтэ. Мувать карись предприятиосыз рекон- кет продукциос'я 1935 аре крайлэн струировать карон паськыт кут- удельной секытлыкез СССРын таче скиз. Крайлэн територияез революция бере пуктэм нырисети бадзым предприятие, "Красная Звезда" нимо спичка лэсьтон фабрика луэ. Со- эз-4.6 процент, дышетскон пособибере пуктэмын: 2 механизированной кирпич лосьтон завод'ёс-Кировын цент, меховой производствоен-14,6 но Иневснын, 4 деревообработызавод'ёс — Можгаын, ствоен—11,2 процент, пласткожа Ижевскый, Кировый но Котельничын, Уржумской районын лесотарной завод, кык молочной завод'ёс-Ижевскын но Кировын, Сарапулын вуриськон фабрика, Кировын силь комбинат, Ижевскын мелькомбинат, СССР-ысь тужгес ик бадзы мез ку лэсьтон комбинат, - Кировын, дубильно экстрактной завод Можгаын, сыз'я, крайысь пролетариатэн бась-Ижевскын-химзавод, СССР-ысь са-тэм азинскон ёсыз, быдэс крайлэсь школаосыз оборудовать карон завод вуж Россия дырья бере кылись Кировын, мотоциклетной завод Ижын, окраинаысь, кужмо предприятиосын Верхне-Камской фосфоритной руд- виль техникаен овладеть карись но, ник'ёс но, трос векчи сельскохозяй- виль тусо индустриально-аграрной ственной сырьеез переработать ка- крайлы пормытиз. рись предприятиос (льнозавод'ёс, маслозавод'ёс но мукет'ёсыз). Тужгес ик вуж предприятиосыз реконуж'ёс, Ижстальзаводын, Омутницкой но Кирсинской завод'есын, Воткинровской Металлистын", Ленинлэн но Коминтерилэн нимынызы нимам кулось пыд кутчан лосьтон завод есын. Кировской МСЗ-ын, "Белка" нимо спичка лэсьтон фабрикаци, Сосновкаысь но 1-тй номеро пул пилен завод'ёсын, Ижысь чуг ун кисьтон заводын но мукет ёсаз, ортчытэмын.

Кыче бадзымлы кез революци, леностьмылэн будэм жоглык ёсыз ностез бордысь, пролетар государ- влияниез ик соослы антисоветской мыны быгатымтэзы бере, сое "мир- Советской власть, мир понна нюрьственной пример'ёсын адзыны луоз. дысь потэ. Солэн мурт муз'ем'ёсыз луиз. Ленин гож'яз... "Большевик'- туртон'ёс кутйзы. 1922 арын Гену- дись кужымез вылэ но международ-Фосфоритной рудаез 1920 аре 344 понна ке поттылимы, будиз со 90000

панлыко праздникез

ней похода пырыськыев, Бозгон, Юнда, Ягошур, Бурино, но процентлы но, Пыбья—53 процент. петар диктатура, со туж шуг луись война нуэм опы английской ин вал. 1924 арын— Англосоветской до- мыны луонтэм нрепостезлы конфликтэз Лига нациын обсуждать нюрьяськоз. лы, 4-ти кварталлысь финпланыя

💥 Б-Варыж сельсоветысь Тор лино кольоз, октябрьской годовшиналэн нуналозяз, образцовой парсь гид пуктонээ йылпум'яз. Гидзы полэн, югыт но, гурен лась-9760MMH. Наговицыи.

АСЬМЕ РАЙОНМЫЛЭН ЗНАТНОЙ АДЯМИОСЫЗ.

1. КАСИМОВА МИНСЛУ: азьмынись Падвра колхозлэн председателез. Нырисетиезрайонысь нылкышно председатель. УАССР ЦПКлэн

2. ЛЕКОМЦЕВА НИНА:-Ягошур колхозлан сюрес вылын ужаны вис'ям бригадирез. солон кивалтомез'я Извильын порцовой сюрес лэсьтон 16 нуналлы азьлогес быдәстәмын. Краевой с'ездэ ветлиз.

3. КАЛИНИНА УСТИНЬЯ:---Б-Юнда колхозлэн етйн бордын ужась азьмынйсь удар ницаез. Нуналлы быдд 8,5 килограмм етйн мертчан шукке. 14-16 номерен сдать

карылэ. 4. ЧИРКОВ АФАНАСИЙ ЯКОВ-ЛЕВИЧ: - Бурино колхоз чэн порес вылын ужаны вис'ям ригадаысьтыз, 68 арес'ем дарникез. Краевой с'ездлэн

5. ЧИРКОВА ПЕЛАГЕЯ АЛЕК-СЕЕВНА: — Быдыпи сельсовет. лән сюрес уполномоченнойез.

6. ДМИТРИЕВ Д:-МТСлан азьмынись 4 ти бригадаезлэн бригадирез. МТСын 1931 арысен ужа. Туә солән бригадаез тракторлы быдэ 764 га гы риз, нормазы нош 609 га вал. Ар чоже 10,017 килограмм

7. ЧЕЧЕГОВА ЕЛЕНА:-Торлино колхозлэн пудо вордог ужпумысь ударницаез. Колкозник ударник ёслэн краевой с ездзылэн делегатэз. Чечеговалән вордәм парсыпиосыныз ваньмыз колхозник'ёс обеспечить каремын.



УДАРНИК ЁСЛЭН НО УДАРНИЦАОСЛЭН ТРОС МИЛЛИОНЭН ЛЫД ЯСЬКИСЬ АРМИЗЫЛЫ, АСЬМЕ КУНЫСЬ ЗНАТНОЙ КАЛЫК -ЁСЛЫ, СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ СТРОЙКАЛЭН ГЕРОЙОСЫЗЛЫ БОЛЬШЕВИКО ЗЕЧКЫЛАНІ

АСЬМЕ РАЙОНМЫЛЭН знатной адямносыз.

8. ДЕРЕНДЯЕВ НИКОЛАЙ:-Зотино колхозлан МІФезлан забедующойез. Пудо вордоназ тужеес ик умой пуктыны быгатиз. МТФ кылдәм дырысен одигез но кунянэз оз быры. Государственной планзы быдәстәмын.

9. КАСИМОВ:--Юнда сельпоысь магазинлэн вузкарисез. Кооперациын 12 ар чоже ужа ни. Жыны арлы тупатәм планзә 132 процентлы, берло кварталлась планза 108 процентлы быдэстйз Трос пол премировать кары-

10. филиппова Анна: ---Иышкец сельсоветысь нюлос ударница. З ар чоже нюлгс ужын ужаса, нормазэ нуналлы быдд, 200-250 процент быдыся. Трос пол премировать карыләмын. Нюләс ужысь стахановец'ёслэн республиканской с'ездазы ветлиз.

11. КАСИМОВА САЗИДА: -Кировской колхозлэн етйн бордын ужась азьмынйсь. 45 аресо ударницаез. Етйн шукконза нуналлы быда милтасән быдәс яз. Нормазы в килограмм ке тупатэмын, 7,5 но 8 килограмм, 15 ти номерен быдас'ялляз.

12. КЫРОЗ:-Кожил лесобазалэн бригадирез. Стахановской методэн ужа. Бригадаезли норма, 146 кубометр тупатэмын. Солэн бригадаез 300 кубометр сётэ. 🥆

Мертчан но треста сетонмес, 100 процентлы быдэстимы.

Ми Кестым сельсоветысь, "Искра" колхозысь колхозник ёс но колхозницаос, Октябрьской производственной походо пыриськыса, етин ужын социализмо чошатсконэз но массовой валэктон ужез паськыт волмытыса, партилэсь но правительстволэсь указаниоссэс уже пычатыса, 6 тй ноябре государстволы етйн-мертчан но етйнкуро сдать каронмес 100 процентлы бидэстимы. Вапьзэ 47,88 центнер етин-мертчан но 123 центнер етин-куро сдать каримы

Колхоз председатель-Насимов.

"ИСКРА" КОЛХОЗЫСЬ КОЛХОЗ ПРЕ ДСЕДАТЕЛЬ КАСКМОВЛЭН ГОЖТЭТЭЗ.

Кызьы ми вормысен потимы?

"Искра" колх в государ стволы октябрьлэн 18 ар тырмем годовщиетин мертчан во етин куро сдать наезлэн нимыныз, производственной карон планэв 5-тй ноябре быдэстиз. походэ пырыськыса, 7-тй ноябрь дан-Кызьы бен ми, быдэс районын азьмы- лыко праздникмес, государстволы нись инты басьтыса, вормысен по- етин мертчан но етин куро сдать

нужымез уже шонер нутэм быдастон выдысь, ударник есмес пребордысен пото. Сое милям етин мировать карон организовать карим. ужан практикамы умой возьматэ. Озьы, ужез шонер пуктэмен, ужмы Егин куроез продукцилы пормытон зол азинскиз. Нокин но 5 килограмборды кутскем бере, милям тырмым- млэсь ожыт, нормазэ ёз быдэс'ялля тэосмы трос вап. Колхозник'ес по- ни. Касимов Зафар, Касимова лын, социализмо чошатскон кылды- Гашла, Касимова Миндифа, Мафтымтэ вал. Массовой валэктон уж туха но Галия ударницаос, быоз нуиськы. Со пумысен лодыр'ёсын дэн 6,6,5 но тросгэс шуккылизы. Та нюрьяськой но пуктымто вал. Озьы бердо нунал'ёсы 16-17 номерен гинэ ужаса колхозник'ес но колхозницаос мертчан сдагь каронмес ортчытылиужан нормаоссэс одигез но оз бы- мы. Озьы ужез умой организовать дэстылю. 2-3 ки лограмм етин шук- карыса, выли зечлыко мултэсэн кылизы. Мертчанлэн зечлыкез но нормазэс быдэстылизы. Етин тужгес ик улйын, 12 номеро гинэ сётонмэс Зечлыко етйн мертчанэн

Вань со тырмымтэосыя, вакчи дыр куслын палэнтимы. Егин ужась колхозник'ёс полын, ивдивидуальной социализмо чошатскон организовать каримы. Столяр эшлэсь шэра гожтатсэ проработать каричы. Со бере стахановской-бусыгинской метод'ёсын ужан опыт'ёс сярысь, газет'ёсыз ну-

каронмес быдэстыны, чурыг обяза-Вань вормон'ёс, колхозын ужась тельство басьтимы. Сое уж вылын но вакчи дыр ёсы быдастимы.

У дарницаосыз премировать Raducprowp!

Юнда колхозысь Калинина Усналлы быдэ етин ужась колхозмик ес тинья, етин ужын азымынись удар. толын лыдзыяймы. Со пумысен ик, ница луэ. Со ас ужаз стахановской говорлэсь куштиськон, 1927 арын пормиз ни, СССР-ын социализм карон бордысь но, туж умой ядзыны чош ик зечлыкез но уг вунэты. сударствоос, Абиссиния чотын сдел- ны тырше. Солэн шуккем етин-мертчанэз, 14-16 номеро гино луо. Калинина ас примерез'я ужаны, Бияноме нокинлы уг сёты" шуса верамээ, Табере сыче уступкаос сярысь ве- уж вылын быдэстэ. Со мында шук-

> кужмо луэмээ. Горд армилэсь быдас стахановской методэн ужась удар. дуннемсь тужгес но кужмо луись ар- ницаоссэ, Октябрьлэн 18-тй голов-

ДАНЛЫКО ПРАЗДНИКЕЗ

💢 Наговицыно сельсоветэ, райнной центрысен, 6-ти ноябре телефон пуктәмын.

вормон Есын пумитало

 Наговицыно колхоз, 3-ті ноябре, государстволы етйн куро сбать каронгэ мултэсэн быдэстйз Сдать карон зечлыко етин куроен гинә ортчытәмын.

С. Наговицын. 💥 Шолон колхоз, 7-тй ноябрь раздникез 60 йыр тәрымон парсь гид ләсьтонзә вуттыса пумита.

💥 Шочек колхоз, финпланзг, гоно, озы ик картопка сдать карон-

18 ар чоже мир понна нюрьяськон.

понна вис карытэк но кужмо нюрь быдэс дуннемсь ужаса улисьёслы ражение басьтысалмы, со сярысь предэз вион, 1929 арын-китайской

1913 аре 9000 тоннасысен 1935 аре

37200 тонналы будиз. Асьме промыш-

ленность Совето Союзын нуналысен

нунало бадзымгес инты басьтыны

кутске. Металло режущой станок'ёс

поттон, Совето Союзын 16,7 процент.

луэ: экскаватор'ёсыз поттон'я-6,7

процент, Н. К. Т. П. системая-12,5

процент, НКПС-лэн машина поттон-

ос поттон производствоен-25,7 про-

процент, спичка поттон производ-

производствоен-32,7 процент, ду-

бильно экстрактовой промышленнос-

тен-4,8 процент, шубно-овчиной производствоен-14,2 процент, пыд

кутчан поттон производстствоен-4,5

Партилен кивалтемез'я но солен

Киров ТАСС.

вождезлэн Сталин эшлэн указанио-

зьыса вордиськиз. Солэн декрет'- возьматиз.

Совето власть мир кылэн ва- ной выход кызьы шедьтыны кулэез XXV том, 53-54 бам).

зы, большевик'ёс оз... Нош ваньмыз вал.

Ваньмыз ик со 18 ар'ёс чоже, мир ёсын разрешить карыны быгатиз но, пумитэ мынысалзы ке, асьмеос по- посьтон, Польтан в советской полимпериализмо войнаысь революцион нокыче осконтэмез ой вал" (Ленин, мялитарист ёслэн КВЖД вылэ налёт

есыз полысь нырысетиез ик мир Ленин, Совето властьлэн мирной же, война но интервенция мынэмен, поход кылдытыны турттон, "советсярысь декрет вал. Пролетар дик- политикаезлэсь пичи государствоос хозяйствоез ласянь туж лябэйз. скей демпинглы" но принудительтатуралэн мирной политикаез ась вылэ влиянизэ волмытэмез сярысь, Капитализмо бадзым государствоос, но ужатонлы" пумит кампания нуон мелэн социализм лосьтонмылэн сущ- нимаз ик вералляз. Тйни солон Совето властез киязы пычалон вор- но мукет. стволэн классовой природаез бор- походэ активно мынонлы люкетись той сюресэти" переродить карыны яськонын, аслаз тужгес но жог бубасьтыны нокыче малпан'ёсыз бвол. ёслэн мирной политиказы, вань му- ээской конферевциысен капитализмо ной пролетариатлан юрттэмез вылэ 18 ар'ёс чоже ик, асьмелэн полити- кет государстволэн политиказы ся- государствоос, советской государст- пык'яськыса, вань со шуг испыта- Совето властьлэн мирной политикамы вош'яськылытэк мирной луыса рысь, тужгес но умоен луыса, туж во куспын, "сотрудничать" карон ниосысь потыны быгатиз. кылё. Коть нош со арёс куспын серьезной луиз, солэн тушмон'ёсы- программа советской делегацилы международной обстановка воштысь. ныз дун'ямон луиз. Соин ик уноез чектизы. Со нош, ас тусэз'я, совет- 18 ар чоже социализм лэсьтон сян, франко—советской но советско

Совето власть 18 ар улэ ни ужез смелой революционной метод- структор ессы вал, тини соос асьме советской торгпредство вылэ налёт лэсьтэмзы, 1930 арын-советской Советской власть, трос ар'ёс чо- государствоты пумит "крестовой

кылиз, кык сисьтемаос куспын ку- государствоос асьсэлы шуо вал: ской государствоез международной понна вюрь ськеммылы йылпумян чехословацской договор гожтэм ес жым'єслэн соотношенизы воштыськы- кыче адземмы уг поты со Велико- капиталлы, полуколония пормытон ласьтыкумы, асьмеос всемирно ис- вылись, туж умой адзисько. Со до- муз'емез милемлы кулэ овол. лиз, метод'ёс но средствоос вошт- россиез, со милемыз зибыса возиз. программаез луз вал. Генуэзской значение лушсь йылпум'- говор'ёслэн пушлыксы, мирно улонэз Нош асьмелэсь но муз'еммес, скылйзы ке но, соосыз ваньээ ик Со-вето власть, мир понна нюрьяськонэ нич, Колчак, Деникин эйбыса возилэсь палэнскыны быгатыса улэ (мир- коллективной угроза улэ кутон бор- лин эшен вакчияк верам лозунг, Совето властьлэн улонээлэн ны ик со пичи государствоос, асьме Уноез кивалтись капитализмо ная передышка). Вань со дыр чоже дын луэ. рысь нунал'ёсаз, асьмелэн мирной пумитэ мынысалзы ке, соослы нош государствоос лася в, советской влас- империалист'ёслы мирно улонмес кус- Советской Союз пролетар дисцип- новаез луэ. политикамылэн основной целез, вир трос сю миллион ёсын долгар ёс сё теэ сфициально признать каремзы петй карыны турттонзы оз пормы. линированностьлэсь но пролетар кисьтон империализмо войнаысь тэмын вал, самой умой пушкаос но бере, 1924 арын интервенция кыл- Табере, Советской Союз между- интернационализмовойнаысь тэмын вал, самой умой пушкаос но Ягошур—57 процентлы, Бурино-55 мозмытской вольшевико чурытлыкен мир понна

тэм вормиз.

Советской властьлэн мирной полигравительство ласянь но вань ужа- вал со. са улисьёс ласянь, нимаз ик бадзым саклык вис'ямен но, Совето властьлэн классовой революционной междунаодной политика нуэменыз, басьтэ-

каезлэн азинскем ёснз, 1935 аре яратоно родиназэс возьмась 170 милмай толэзе огедлы сгед юртгон ла- лионо калыкен пумиськово луоз.

англосоветской дипломатической от- быдэсак но берен берытской- луэ. Нош куд-огез империализмо го. Етин-мертчанэз выти зечлыко ужа-

рической йылпум'янэз, калык вождь- понва нюрьяське ни. Нырысь дыраз вета етин шуккисьёсыз отиз. Зэм пэн. Сталин эшлэн гениальной ки- со, капитализмо государствоослы ик но. Таосыз но кужмо ужаны валтэмез'я, сециализм лэсьтонэз бо- бадзымесь уступкаос сётонэ мыныны тыршо ни. Нуналлы быдэ 7-8 килольшевико быдэс яса, государствомес но дась вал. Асмелэн кужыммылэн грамм нормазэс быдэс яло. Калиниозьман ужез юнматонлы, парти но соку ляб на вылэмез бордысен потэ на Устинья нош, "азьмынись инты-

милэсь кужымээ. Соослы, асьсэлэсь щина нуналаз премировать каре.

асьмелэн мирной политикамылэн ос-

Дано мед луоз асьмелэн родной, вормонтэм Горд армия—СССРысь калык еслэн мирной ужзылэн кужмо оплотэз, великой социалистической революцилэсь завоеванисссэ верной возьмасы

Туннэ—Балезино МТСлэн—5-тй годовщинаез.

Бадзым вормонлык есын пумитаськом.

кылдэмезлы 5 ар тырме.

Ортчем вить ар'ёс, районмылэсь туссэ быдэсак воштизы. 1930 арысен кутскыса, куанер но шоро-куспо кресьян'ёс коллективизация сюрес Дмигриев Д. --- солэн бригадаез туэ выдо зол султизы. МТС кылдыса, лудес выламы, нокуно адзылымтэ трактор'ёс шаугетыны кутскизы. МТСэн чош, мукет машинаос но асьметуртёсы тросгес вуыло. (сложной молотилкаос, аран машинаос, льнотеребилкаос но мар). Озьы тини, МТСлэн кылдэмев, сельской хозяйствомылэсь машинизацизэ, тужгес ии вылэ жутив. Туала арын МТСлэн 40 трактор ёсыз вань ни. Со полысь 18-, ФП° трактор'ёс, 21-СТЗ но ХТЗ трактор'ес но, одиг гусеничной трактор "Сталинец". Берлумезлэн кужымез, "ФП" сярысь, 3 пол тросгес. Сложной, кутсаськон машинаос—17. Со полысь-"МК-1100 —1, "БДО"—16. Co сяна 9 косил каос, 13-Вниил-5" етин ишкон машинаос. 94- "комсомолкаос", 32 тракторной плуг'ёс, 13 сеялкаос. Со сяна коня луиз ни машинаос колхозёслэн! Тужгес ик трос. Ваньмыз соос луд уж'ёсыз, вакчи дыре но выли зечлыко ортчытыны луонлык ес сёго. Бадзым вормонлык ёсын, МТС ас-

лэстыз 5-ти годовщиназэ пумита. Кылдэм дырысеныв, одиг аре но. МТС тракторной парклы сётэм планзэ бз ке быдэстылы, туэ план 100 процентлы тырмытэмын. Арлы быдэ МТС убытокен ужалляз. 1931 ардотация басьтиз, 1932 арын-40282 ала аре, МТС 40000 манет дотациялэсь отказаться карыськизе

Кадр дасян пумысен тужгес ик бадаым азинскон'ёс басьтэмын. 231 тракторист ёс, тракторной отряд ёслы 23 бригадир'ёс, 2 шофер'ёс, 10 заправщик'вс, молотилкаосын ужаны —134 машинист'ёс. жнейкаосын ужаны—37 машинист'ёс, льнотеребил-каосын ужаны—68 машиновед'ёс, комсомолкаосын ужаны-250 машиновед'ёс дасямын. Со сяна колхозёслы кивалтон ужын ужаны, 300 мурт котыр дасямын. МТСлэн знатной адямиосыз ударно ужаменызы, туала аре одйг но авариос ой вал. 1931 арын нош авариос 12 вал. Кин бен со знатной ударник ес?

Обязательствозэс, уж вылын быдастизы.

Районысь колхоз'ёс производственной походэ пырыськыса, Октябрьлэн 18 ар тырмон нуналозязь, 1935 арлэн ньылети кварталаз, нюлэс дасяны тупатэм планэз 50 процентлы тырмытыны обязательствоос басьтылизы. Обязательствооссэс куд огез колхоз'ёс, уж выпын быдэстизы. Широново колхозэз басьтом. Татын мынись ударник Булдановез, бугыр'яло, яке пуэз йылсо карыса, уноез рабен лыд'ясько. Раб ёсын бригадире ыстизы. Соос дугдылтэк лэсьтэм герыен гыро. Таче геры вузкарон дугдытэмын ке но, сое уг толэзь чоже нюлэскын ужало. Ну- муз'емез уг гыры, бугырья гинэ. налды быдэ одйг муртлы 3,7 кубо Юзэс кутсанээ, юрт пудоосыз нылпиоссы, раб'ёсын уг лыд'ясько. метр корало. Октябрь годовщинаозь культоос вылтй ветлытыса ортчы Итальянской фашист'ёс Абисси 65 процентлы планээс быдэстизы. то. Ю-тысьсэс гуэ тырыса возё. ниез бере кылемын, соин природн й Озьы ик Сьбд яр колхоз но, октя- Изонаэ из'ёсыз зыраса ортчыто. брь праздникозь 65 процентлы планзэ тырмытиз. Татын азьмынись ударник'ёс Данилов но Демин луо. Со сяна Тарасово но Бурино колхозёс но сётэм обязательствозэс, уж пол уно басьто. Удалтись интыосын ко, абиссинской кунэз итальянвылын' быдэстизы. Планзос 50 про- 20 поллось но уно басьто. Муз'е-

дырозь нюлэс ужын стахановско--бусыгинской метод всын ужан, дяб донэз азинтыны туж умоесь. Ыж организовать каремын на. Со пумысь ёсыз но кеч'ёсыз татын туж уноен нуналысен нюлэскын стахановской ёс вордо на. Кеч силь, татысь ка-

7-тй ноябре, Балезино МТС-лэн Волнов Арнадий Никифорович вылысь, шор лыдын вераса 13,5 цент МТСлэн старшой механикез. 5 ар нер басытэмын. Куд огез колхоз'ёс чоже ужа ни. Сое воштись - Ельнин Егор Алексеевич-со дырысен ик ужа. 4-тй бригадалэн кивалтисез азьмынись радэ потиз. Планзэ мул тэсэн быдэс'яз. Шор лыдын вераса нормая одйг тракторлы 600 га гыры ны тулатэмын вал. Соос 764 га гы- есыз большевистской но колх зникризы. Ар чоже 10017 килограмм го- ёсыз зажиточной кароно шуэм кылрючойез шыр'язы. Дмитриев но МТСлэн кылдэм дырысеныз ужа. МТСлэн кылдэм дырысеныз ик ударно ужало кылдэмез бере ик, Балезино МТС тракторист'ёс: Волков Н. С. (3-тй ын кулак гыжкал'ёслэн кылдытэм бригадалэн бригадирез). Максимов вредительствовы щараяса, пазыгемын Н. Н., Сунцов Трифон, Биянов Сергей, Корепанов Васйлий Дмитриевич. Планзэс мултэсэн быдэсяло тракторист'ёс: Корепанов Ар- мызлы тракторист'ёслы, кивалтисьнадий, Чирнов Федор но куд 'ёслы кужымээс, ношна зол огазеано. огез мукет'йсыз.

Азьмынись ударник ёслэн -- стахановец'ёслэн ужаменызы ик, 1935 аре тупат'ян луэ. Со сяна ваньмаз колхоз-МТС, 14320 га гыриз. Кылдэм араз нош, ваньээ 6380 га гинэ гыремын вал. Колхоз'ёсын удалтонлык али тужгес ик зол будиз. 1831 аре МТС Ваньзэ со уж'ёсыз чошатской но районын удобрениос ваньзэ 75 тонна ударничество улсын ортчытоно. Статыремын ке вал, туэ-1200 тонна хановской методэн ужанэз киултытыремын ни. Тужгес ик бадзым ин- са, ношна виль вормон'ёс сётон понты али минеральной удобрениос на нюрьяськоно. басьто. Туала арын удалтонлык га

нош, га вылысь 18-20-23 центнер басьтылйзы. Озьы тини МТСлэн кылдэмез удалтонлыкез жугыны но юртгиз.

Вормонлык'ёс басьтыны, тужгес вк зол, ВКП(б) ЦКен кылдытэм политотдел ёс юрттизы. Политотдел, Сталин эшлэсь лозунгээ, "ваньээ колхозёссэ, уж вылын быдэстон поння, большевико нюрьяськиз. Политотделлэн вал.

Куатети араз потыку, М Слэн азяз сыпй:ь уж'ёсыз быдэстонэ, вань-Али тужтес ик бадзым быдэстоно курсэ ыстичь. Отын тодонлыкме ношуж азямы сылэ. Со трактор ёс ёсын туннэ нуналэ быдэстылымтэ уж'ёсыз йылпумяно, тулыс кизёнлы большевико дасяськон кылпытоно.

Антонов.

Международной ужпум'я - беседа

сельской хозяйствоез. **Абиссинилэн**

ын, со 52904 манет государстволось кияз басьтыны уг туртты. Та бере ты басьто. кылем кунлэн, природной узырлыкез манет, 1933 арын-8,115 манет. Ту- бадзым. Азьланяз со бадзым азинскон басьтыны быгатов.

Кунлэн северно-восточной но юговосточной район'ёсаз-Данакиль но нуо. Кытчы ке веглон понна, соос Огаден-д и к о й пустыня. Отын осел'ёсыз но мул'ёсыз кыткыло. кдимат пось, кос. Озьы ке но, уно интыяз климат умеренной, музем уж нуыны умой.

Абиссиния-муз'ем шорлян самой пось-тропической поясаз. Отын обев'ян'ёс, буйвол'ёс, антилоп'ёс но выр'йыло, гурезё интыос уно. Соин отын тропической, субтропической будос'ёс потыны быгато.

Абиссиниын тол куазь. октябрысен февралёзь сылэ. Собере куазь ры келяло. пось луэ. Июнь толэзьысен уно шуг каре.

гож'яны тодын ик шуг. Отй путешествовать карем'ёс,--отын ог интыяз ик пальмаос, сливкаос, апельсин'ёс, абрикос'ёс, соос возын ик эмезьёс сюро, шуса верало.

Мукет интыосаз хлопок, сорго, сахарной тростник, кофе, бусыосын йыды но чабей пото.

Абиссинилэн природной условиосыз сыче узырлыкоесь: солэн почваез сыче умой, отысь крестьян'ёс арлы быдэ кык пол, куиньпол, куд

нюлэскын ужаны, 9 муртлэсь нимысь јёс, Абиссиниын первобытноесь. Отын і хлопок, йыды, чабей но кофе борбригада вис'язы но, колхозысь азь почваез мотыгаен но йылсам бодыен дын ужало. Соослы ик выт тыро.

Пиос'ёс муз'емез гыро. Нылкышноос октон-каптон ужын ужало.

Ожыт урожай сётйсь интыосын, ю-няньзэс кизем сярысь 7 яке 8 мез умой обработать карысалзы ке, Озьы ке но тырмымтэос трос. Та урожайзэ эшто но трос басьтысалзы.

Та кунлэн условиосыз пудо ворнокыче но ужрад'ёс кутымтэ. Туннэ вордо. Крестьян'ёс скал'ёс но ош'методэн ужанаэ паськыт волмытоно. лыклэн нырысь яратоно сионэз, чем Перевощинов, дырья сое чик позьтытяк сио. Ыж-

Италия Абиссиниез юнме гинэ ас гон но ку ворттон туж бадзым ин

Нош пудоез утялтон, татын котькытынлэсь урод пуктэмын. Соин татысь пудо векчи.

Крестьян'ёс гыронзэс ош'ёсын

Уноез татысь калык, пойшуранын ужа. Татын кион'ёс, носорог'ёс гип-попотам'ёс, крокодил'ёс, лев'ёс, леопард'ёс, гиен'ёс, жираф'ёс, зебр'ёс, мукет'ёс уно. Соосыз кутылыса сильзос сио, куоссоз вузало, асьсэлы диськут лэсьто. Уно куосыз но, слон'ёслэсь лыоссэс границя сьо-

Та дырья, природа туж узыр ке зор'ёс кутско, со мынон-ветлонэз но, отысь крестьян ёс туж куанер уло. Солэн улон коркаез землянка, Абиссинилэсь будос узырлыксэ яке шалаш. Дйськутээ солэн асьса курмлось яке кулось лосьтомын. Солэн муз'ем ужан но гурт тирлыкез туж ожыт.

Капиталистической кун'ёсын луэм сельскохозяйственной кризис, Абиссиниез но шуккиз. Татысь мукет кун'ёсы нуэм кофеез, куосыз но мукет'ёссэ басытисьёс уг сюро. Соин абиссинской гурт'ёсыя, курадзыса улон муромемын.

Абиссиниысь уноез крастьян'ёс крепостноесь. Соос асься п и учарайон'ёсаз ньыль пол, урожай басьто. еток'ёсазы асьсэлы ужам с .а, бад-Почваез обработать карон амал'- зымесь муз'ем кутись кыязыёслы чаклало. Нош раб'ёслэн вордиськем

> Итальянской фашист'ёс Абиссиузырлык уже уг кутиськы шуса, верало. Соос сое асьсв кие басьтыса, со узырлык ёсыз уже кутом но рабствоез быттом шуо.

> Нош соос олокызьы ке но верасьской империализм басьтиз ке, татысь крестьянстволы, улон туж шуг дуоз.

> Абиссинской крестьянин сое умой тодэ но, итальянской империалист ёслы пумит кияз оружиос кутыса, аслаз кунээлэн независимостез понна нюрьяське.

> > И. Борисов.

МОНЭ, МТС БУДЭТИЗ.

Вал со 1930 аре, 12-гй декабре Тарасово колхозын колхозник ёслэн общой собраниезы ортче. Колхозлэн председателез ивортиз: Глазын пе тракторист'ёс дасяны, краевой курсы кылдытэмын. Мурт куризы шуэ. Коня ке вераськыса курсэ монэ ыстыны пуктизы. Озьы тини мон дышетскыны сюри.

Туж шум потыса дышетски. Вань малпан'ёсы со бордын-ку меда мон тракторен управлять карыны быгато." Дыр ортчылэ. Курсмы но быриз. Татысен мон, тракторез валаса, управлять карычы быгатонлык бась-

Курсысен монэ ужаны, 1931 аре кылдэм Балезино МТСэ ыстизы. Гракторной бригадалэн бригадиреныз ужаны пуктизы. Тулыс но гужем бригадирын ужай Сизьыл та аре ик, монэ раз'еэдной механик'ёсыз дасян на вылэ жугй. 1932-1933 ар'ёсы раз' ездной механикын ужай.

1933 аре ремонтной кампания дырья, трактор ёсыз тупат'яны, монэ Глазовской МТСэ ыстизы. Татын мон Балезиноысь бригадаен кивалти. Мынам бригадае ваньмызлась азьло ремонтсэ быдэстиз Ремонгэз умой ортчытэммы понна, милемыз премировать каризы но, горд пул вылэ гож-

1933 арын мон калыкез дышэгыны кутскисько. Тракторист есыз даян курсын преподавать карисько. Урок'ёсыз ортчытыны дасьсяськыса, татын мон тодонлыкме ношиа вылэ

Табере МТС-лэсь старшой механиксэ воштисьын ужасько ни. Бадзымесь сложной сельхозмашинаосын управлять карон техника дасянь тодонлыкме, нуналмысь жутон вылын ужасько.

Озьы тини, МТС монэ старшой механике будэтиз.

МТС-лась старшой механикса воштись-Ельнин Е. А

милемлы гожто.

PYCCHUX 4MDCM#0 KOMX0333 куашкатэ.

Чиргино колхозысь председатель Русскихлэн бездельничать каременыз, колхозын вань уж вс куашкатэмын. 20-ти октяброзь луд вылысь ю пыртытэк улиз. 4 га картопка нош копатэк аналтамын. Силослы подсолнух кизьыны сётэм план'я, жынызэ но оз кизьы. Сое но луд вылын аналтиз.

Егин кидыс но коколь ваньмыз сисьтэмын, 8 га кизем йыдыез номырлы ярантэм пулоослы сюдиз. лёгатиз. Машанаен арам сезьыез, быдэс толэзь кертылытэк воземен 5 гаысь сисьмиз. Зег кизьыны сетэм планэз, 23 га кизьытэк кельты. ны медэ вал. Озьы луэмен, вань колхозник ёслэн мылкыдзы куашкамын. Колхоз председатель Русских, эмон не туниз гатын, аскы овол коть мал мел луоз" шуса колхозник'ё лы вазо.

Комсорг-И. Русских Бригадир'ёс. И Семенов, В. Русских.

Сельсовет член -Б. Семенов. Колхознин ёс. В. П. Русских, И. А. Семенов.

Вакчи сигнал'ес.

★ Н Водково сельполен вув карысев, Коре-шанов жульничать каременые сельпомсь вувёсыз дуно дунын вузалля. Кыл сярысь одигштука канфэтав 8 копойчаон вузач ингые, 10 копейкаен вувалая. Вуз басьтысьёсын чем дырья куаретылэ.

Редактор С. М. Бурбуров.

ЫШІМ ДОКУМЕНТ'ЁС:
ПЕРМЯКОВЛЭН паспортов но военной билетов, ПЕРМЯКОВАЛЭН паспортов, КАСИМОВ
МАУЛИТЛЭН военной билетов, КУРТНЕВ-ЛЭН арлыдая возыматись справкаез

миня. Паллян польма напрамыя.

Райдит № 90

т. Балевино,

пифартопит

Удмуртполиграфтреста

Тираж > 300 экз.